

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 41 (1915)
Heft: 27

Artikel: Angepasste Sprichwörter
Autor: Ehrlich
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-447821>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kriegsmüde

Der Krieg wird uns nach und nach zu dumm,
auch verläuft er wohl nächstens im Sande.
Er verliert sein dankbares Publikum.
Es fühlt sich nicht mehr imstande.

Er dauert nun nächstens ein ganzes Jahr.
Das ist ein beträchtliches Alter.
So sehr man am Anfang begeistert war;
wo sind heut' seine Stangenhalter?

Man hat das Cöten und Hassen satt
und möchte sich wieder lieben.
Man zählt, was man alles verloren hat,
und den kleinen Rest, der geblieben.

Die Bilanzen sind allerorten verpfuscht
und voll von obskuren Posten.
Zwar wird noch immer erfolgreich vertuscht,
denn man lässt es sich etwas kosten.

Doch spürt man in allen Winden schon,
was man heisst „Das Gebot der Stunde“.
Gebt dem Volk eine andre Sensation,
sonst brüllt es sich selbst zugrunde.

Paul Zillheer

Stoßseufzer eines neutralen Dichters

Drängt es uns auch sehr zum Dichten,
dürfen wir es doch mit nichten,
sintemalen die Zensur
hockt uns chaibisch auf der Spur.
Singen wir von den Franzosen,
ruft sie: Schweigt von diesen Schosen!
Spricht mal jemand von Japan,
heißt es gleich: Das geht nicht an!
Sagt man etwas von den Briten,
ruft sie: Dies wird nicht gelitten!
Auch von Serbien und Ruß-
land man füglich schweigen muß.
Will man von den Italienern
gar mal dies und das erwähnern,
was doch sehr natürlich ist,
hört man gleich ein lautes: Psi!! —
Kurz, der Mund ist uns verboten
und das Schreiben unsern Psoten,
denn der böse Sensor wacht
über uns bei Tag und Nacht,
packt den Megafus am Sängel,
reißt herunter Saum und Bängel:
„In den Stall mit diesem Gaul,
und du, Sänger, halt' das Maul!“ —
Nun, es liegt mir fern, zu klagen:
aber eines muß ich sagen:
Ist der gute Mann so scharf
aus Neutralitätsbedarf,
warum ist er dann nicht pröder
gegen unsre welschen Brüder,
die kaum wissen von Zensur?
Warum wohl? — Ich frage nur. 6. 6.

Zur Ador'schen Schädellehre

Schädel, wie klar ersichtlich, ist der Plu-
ral von Schadel, dieses aber ist wieder
Diminutivform von Schade oder Schaden.
Mit dem Schädel kann also, was um
manchen Schädel schade ist, Schaden an-
gerichtet werden. Man unterscheidet Kund-
und Spitzschädel, die sogenannten Edel-
schädel und den tête carré, auch Grind
genannt. Ihr Inhalt ist sehr verschieden.
In einigen findet man mehr oder weniger
Grübe, in anderen Stroh, und wieder
andere enthalten einen Stoff, um dessen
Wesensergründung schon der selige Torri-
celli (da lebte er noch) sich viele Mühe ge-
geben hat. Manche Schädel haben einen
gemischten Inhalt, weshalb denn auch das,
was aus ihnen hervorgeht, gemischte
Gefühle erweckt. Die Hauptsache beim
Schädel ist aber merkwürdigerweise nicht
dieser selbst, sondern das Herz; wie auch
deutlich die schöne Devise erkennen läßt,

wenn sie, den Schädel völlig ausschaltend,
sagt:

Herz und Hand
fürs Vaterland!

Darauf also kommt es an, daß das Herz
auf dem rechten Fleck sitzt, was nicht immer
der Fall zu sein scheint. 6. 6.

Sonntagsneger

Gieckt man in der langen lieben Woche
In den Kleidern, wie es Anstand ist —
Kommt der Sonntag — liebes Herzlein, poche! —
Dann benimmt sich anders mancher Christ.
Mit der Badehose, leicht gegürtet,
Klettert er die Hügel auf und ab;
Und auch Jungfern, be- und unbehirtet,
Sieht man mittun in dem Hundetrab.

Laue Lüflein will der Mitmensch fühlen
Auf der Haut, von Hemd und Hof' befreit,
Will vom Dampfbad der Kultur sich kühlen
Und entwickeln höhere Menschlichkeit.
In der Brüh, eh' noch die Hähne krähen,
Sieht er so vor Tag und Tau hinaus,
Und ob ihn die Pharisäer schmähen,
Jauchzt er gleich doch seinen Jubel aus.

Welches die Philister Nachtlärm nennen,
In der Ruhe ihres Betts gestört —
Ach, die Armen, die den Keiz nicht kennen,
Schimpfen böß: Das sei doch unerhört!
Doch mit allen Weisen will ich denken,
Daß ein jedes Ding sein Gutes hat:
Will man heut' der Maid ein Kleidlein schenken,
Dann genügt dafür ein Selgenblatt! T. g.

Der scharfe Hund

Sie haben einen „scharfen“ Hund im Haus,
Dort oben, wo die hübsche Crine wohnt.
Dort hält er treue Wacht jahrein und -aus,
Und wird mit guter Kost und Lieb' belohnt.

Ein schönes Tier; das Lederhalsband ziert
Den stolzen Kopf in einer Löwenmähne.
Er stellt den Mann! Wer Eines nur berührt
Der Hausgenossen, der spürt seine Zähne!

Ja, alle hätscheln ihn, nur Crine nicht.
Sie mag, so sagt sie, dieses Tier nicht sehen.
Er ist so grob, er macht ein dumm' Gesicht,
Er frisst so viel und wimmelt ja von Flöhen!

Die Mutter schüttelt über diesen Hass
Den grauen Kopf; kein Wörtlein sagt der Bauer.
Allein er achtet nun ohn' Unterlass
Auf jedentritt an seines Hauses Mauer

Und als in einer Nacht ein Wutgebell
Im Hof erschallt, wie Donner in der Ferne,
Da ist der Alte windesschnell zur Stell'
Und hebt anzündend seine Stall-Laterne

Und was er da im gelben Schein erblickt,
Das überraschte keinen Ahnungslosen:
Sein Mädlein, an die Mauer schen gedrückt —
Ein Bursch', des Hundes Zähne in den Hosen!
apoi

J' Bärn

Es rückten die Berner Truppen ein,
Da gab es zu schauen und zu gaffen,
Die Zeitungen leitartikelten los,
Refrain war: „Ein Volk in Waffen“.
Von allen Seiten umtobt uns der Krieg,
Doch wir sind gar nicht beklommen:
„Wem g'rade das Fell beharrlich juckt,
Wohlan! Der möge nur kommen.“ —

Die „Tagwacht“ allein ist missgestimmt,
Was soll ihr: „Ein Volk in Waffen?“
Auch hat ihr der stockende Einfuhrtrast
Bedeutende Sorgen geschaffen.
Am End' wird noch böse Herr Sir John Grey,
Der Herrgott Grimm's und der Briten,
Um ihn zu versöhnen, zettelt sie los
Ueber deutsche Briganten-Banditen. —

Auch sonst ist was faul im Staat' Bern,
Ist nicht mehr rein demokratisch,
Warnant darf hetzen, Füglistler nicht:
Die Freiheit wird problematisch.
Doch gibt's an der Grenze ein Bugnenets,
Um Sankt-Immer kühn zu begeistern,
Und der Bieler lässt sich in Landeron
Die Löwen-Wahrheit verkleistern.

Und vom Gemeinderechnungs-Rekurs,
Den 's Bundesgericht ignoriert,
Herr Bühler mit wenig Worten nur
Im Stadtrate hat referiert:
„Es lohnt sich nicht,“ — meint er resigniert —
Viel Worte darob zu verlieren,
Wir wollen nicht zwingen, und lieber deshalb
Vom Tiergarten gründlich parlieren.“ —
Wagnerfink

Heißer Tag

Des Lichtes weiche Last
Zeugt Blume, Blatt und Ast.

Es welken Hand und Blick.
Der Himmel, trüg und dick,

Sinkt auf die Erde nieder.
Es schweigen alle Lieder.

Friedrich W. Wagner

Angepaßte Sprichwörter

Unkraut verdirbt nicht; Zwieback leider
auch nicht.

Der Belagerungs-Mörser kommt vor
dem Ball.

Gut Krieg braucht Weile.

Die Sonne bringt es nicht an den Tag —
das Unterseeboot. Ehrlich

Im Wein liegt Wahrheit nur allein,
vor allem in alkoholfreiem Wein,
der immer und zu jederzeit
im schönen Weilen am besten gedeiht.